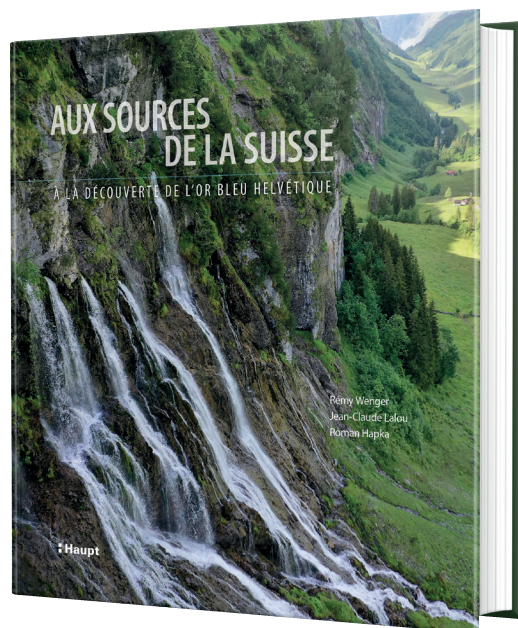
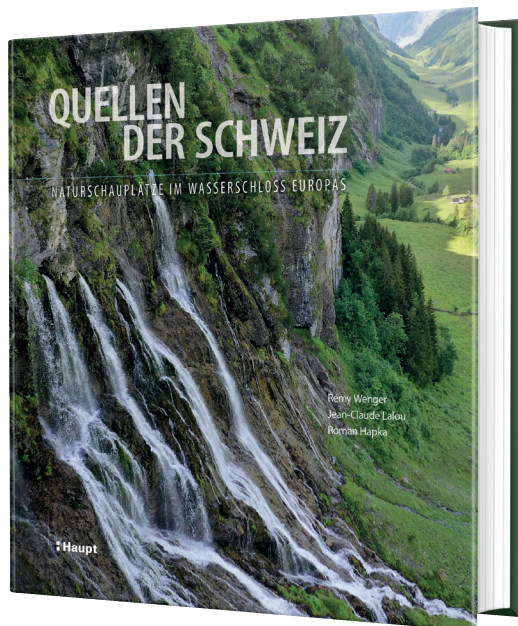




Haupt

Rémy Wenger, Jean-Claude Lalou,
Roman Hapka
Quellen der Schweiz
Naturschauplätze im Wasserschloss Europas

256 Seiten, reich illustriert, gebunden
sFr. 48.– / € 49.–, Haupt Verlag
ISBN 978-3-258-08167-0



Rémy Wenger, Jean-Claude Lalou,
Roman Hapka
Aux sources de la Suisse
A la découverte de l'or bleu helvétique

256 pages, richement illustré, lié
sFr. 48.– / € 49.–, Haupt Verlag
ISBN 978-3-258-08168-7



QUELLEN DER SCHWEIZ

NATURSCHAUPLÄTZE IM WASSERSCHLOSS EUROPAS

AUX SOURCES DE LA SUISSE

A LA DÉCOUVERTE DE L'OR BLEU HELVÉTIQUE

Rémy Wenger
Jean-Claude Lalou
Roman Hapka

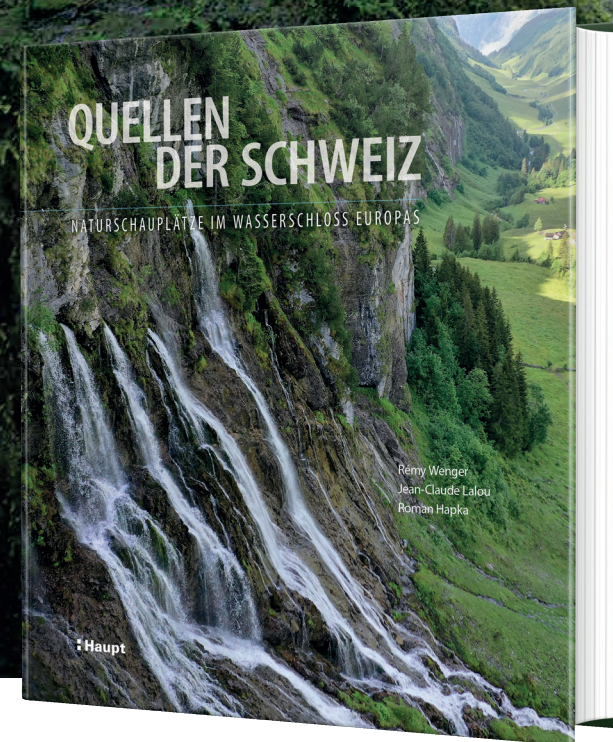
Haupt



Das große Werk zum Wasserschloss Europas

Ein überaus reich illustriertes Buch über die Quellen der Schweiz

Von der Höhlenforschung über die Mythologie bis zur Bedeutung des Trinkwassers als blaues Gold



Une source est l'interface entre le monde souterrain, noir, invisible, mystérieux, et le monde extérieur, lumineux, où les rivières ouvrent sur le monde, l'espace, la vie.

Lieux chargés de mémoire, les sources nous intriguent ou nous fascinent : légendes, cro-
yances, anecdotes, y puisent leur saveur. L'homme a parfois aménagé le cadre des sources
pour y exploiter l'eau, y installer des industries ou développer le thermalisme.

Le massif du Gothard est le château d'eau de l'Europe ; plusieurs des grands fleuves qui arro-
sent le continent y trouvent leur origine pour achever leurs parcours dans quatre mers diffé-
rentes. D'autres sources, spectaculaires ou modestes, se nichent aux quatre coins du pays.

Les eaux souterraines peuvent avoir des trajets capricieux avant de déboucher aux sources :
les connaître et les comprendre permet de protéger la qualité de l'eau potable. Les sources
sont aussi des biotopes discrets et précieux, dont l'étude réserve de belles surprises. Leur mul-
titude ne rend pas moins préoccupante la disparition de nombre d'entre elles sous les coups
de l'aménagement du territoire et des besoins de l'agriculture.

Au plan symbolique, une source est une naissance, une apparition, une révélation : elle déli-
vre l'eau, essence de la vie. Cela en fait un lieu privilégié de ressourcement, de contemplation
de la nature et ses secrets.

Aux sources de la Suisse n'est pas un catalogue des sources du pays. Un tel inventaire aurait
été, à n'en pas douter, non seulement ennuyeux, mais difficilement exhaustif tant les sources
sont nombreuses ! Ce livre propose un vagabondage parmi les plus remarquables d'entre
elles, offrant ainsi un voyage original et fascinant à travers la Suisse.

Quellen sind erinnerungsträchtige Orte, die uns mit ihren Legenden, Aberglauben und
Anekdoten faszinieren und in ihren Bann ziehen. Das Gotthardmassiv ist das Wasser-
schloss Europas. In ihm haben mehrere große Flüsse ihren Ursprung, die den Kontinent
bewässern und in vier verschiedenen Meeren münden. An vielen anderen Orten in der
ganzen Schweiz finden wir weitere spektakuläre oder auch bescheidenere Quellen.

Dieser prächtige, reich illustrierte Band bietet einen Streifzug zu den bemerkenswertesten
Quellen der Schweiz. Von der Hydrologie und Höhlenforschung über die Mythologie bis
zu Thermalbädern, Industrienutzung und Trinkwasserqualität werden dabei alle Aspekte
beleuchtet. Eine originelle und faszinierende Reise durch die Schweiz!